

Bezpieczeństwo publiczne Public safety

TABL. 4 (45). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW^a

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME^a

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2008	2009	TYPE OF CRIME
O G Ó Ł E M	102114	99594	75171	90751	T O T A L
miasta	88636	81541	59985	75456	<i>urban areas</i>
wieś	13478	18053	15186	15295	<i>rural areas</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Przeciwko życiu i zdrowiu	2205	2099	1970	2437	<i>Against life and health</i>
w tym:					<i>of which:</i>
zabójstwo – art. 148 kk	83	44	46	32	<i>homicide – Art. 148 Criminal Code</i>
uszczerbek na zdrowiu – art. 156 i 157 kk	1266	1237	968	1527	<i>damage to health – Art. 156 and 157 Criminal Code</i>
udział w bójce lub pobiciu – art. 158 i 159 kk	744	695	797	731	<i>participation in violence or assault – Art. 158 and 159 Criminal Code</i>
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji w tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego – art. 178a kk ^b	x	9960	8075	7387	<i>Against public safety and safety of transport of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant – Art. 178a Criminal Code^b</i>
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	2802	2817	2083	2176	<i>Against freedom, freedom conscience and religion</i>
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności w tym zgwałcenie – art. 197 kk	276	348	346	1335	<i>Against sexual freedom and morals of which rape – Art. 197 Criminal Code</i>
w tym zgwałcenie – art. 197 kk	123	140	122	110	<i>of which rape – Art. 197 Criminal Code</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 88. ^b Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy – Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

^a See general notes, item 1 and 2 on page 88. ^b Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000.

TABL. 4 (45). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW^a (dok.)

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME^a (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2008	2009	TYPE OF CRIME
Przeciwko rodzinie i opiece	2873	1649	1598	1723	<i>Against the family and custody</i>
w tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną – art. 207 kk	942	877	756	732	<i>of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person – Art. 207 Criminal Code</i>
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej	477	499	314	359	<i>Against good name and personal integrity</i>
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego w tym:	907	1434	2277	2247	<i>Against the activities of state institutions and local self-government of which:</i>
naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego – art. 222 i 223 kk	131	211	346	364	<i>infringings bodily inviolability or active assault on a public official – Art. 222 and 223 Criminal Code</i>
wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych – art. 224 kk	259	281	316	322	<i>exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties – Art. 224 Criminal Code</i>
znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP – art. 226 kk	429	500	822	846	<i>insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland – Art. 226 Criminal Code</i>
przestępstwa korupcyjne – art. 228-231 kk	78	425 ^b	786	704	<i>corruption – Art. 228-231 Criminal Code</i>
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	625	1337	1351	1478	<i>Against the judiciary</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu	285 ^b	260	264	243	<i>Against public order</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów	6085	4533	4834	5009	<i>Against the reliability of documents</i>
Przeciwko mieniu	78884	63251	43450	46273	<i>Against property of which:</i>
kradzież rzeczy – art. 278 kk	29055	23152	15161	14279	<i>property theft – Art. 278 Criminal Code of which automobile theft</i>
w tym kradzież samochodu	5559	3946	1576	1599	<i>willful short-term theft of automobile – Art. 289 Criminal Code</i>
krótkotrwały zabór pojazdu – art. 289 kk	1973	787	607	612	<i>burglary – Art. 279 Criminal Code</i>
kradzież z włamaniem – art. 279 kk	26194	15489	8260	10670	<i>robbery – Art. 280 Criminal Code</i>
rozbój – art. 280 kk	2824	2255	1397	1176	<i>theft with assault – Art. 281 Criminal Code</i>
kradzież rozbójnicza – art. 281 kk	71	100	51	45	<i>criminal coercion – Art. 282 Criminal Code</i>
wymuszenie rozbójnicze – art. 282 kk	674	493	417	782	<i>fraud – Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
oszustwo – art. 286 i 287 kk	7486 ^b	6106	3820	4564	<i>Against economic activity</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu	1145	892	592	662	<i>Against money and securities trading</i>
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	1200	513	223	347	<i>Crimes by specific laws:</i>
Przestępstwa z ustaw szczególnych:					
o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. 1982 Nr 35, poz. 230) z późniejszymi zmianami	x	151	75	52	<i>on Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 1982 No. 35, item 230) with later amendments</i>
o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. 1994 Nr 24, poz. 83) z późniejszymi zmianami	511	3123	2068	12484	<i>on Copyright and Related Laws (Journal of Laws 1994 No. 24, item 83) with later amendments</i>
o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. 1997 Nr 75, poz. 468) z późniejszymi zmianami	665	4648	3801	4588	<i>on Fighting Drug Addiction (Journal of Laws 1997 No. 75, item 468) with later amendments</i>
Przestępstwa skarbowe – Kodeks karny skarbowy (Dz. U. 1999 Nr 83, poz. 930) z późniejszymi zmianami	115	53	32	18	<i>Treasury crimes – Treasury Penal Code (Journal of Laws 1999 No. 83, item 930) with later amendments</i>
w tym akcyza	67	26	7	9	<i>of which excise</i>

^aPatrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 88. ^bDane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

^a See general notes, item 1 and 2 on page 88. ^b Data have been changed in relation to data published in the previous edition of the Yearbook.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.